

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2008

Utgiven i Helsingfors den 12 mars 2008

Nr 140—146

INNEHÅLL

Nr		Sidan
140	Lag om ändring av lagen om planering av och statsandel för social- och hälsovården	365
141	Lag om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i överenskomsten med Vitryssland om främjande och skydd av investeringar	367
142	Lag om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i luftfartsavtalet mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Amerikas förenta stater, å andra sidan	368
143	Statsrådets förordning om skyddsupplagningsprogram år 2008	369
144	Statsrådets beslut om anslutning av Merimasku, Rimito och Velkua kommuner till Nådendal stad	373
145	Statsrådets beslut om anslutning av Kiukainen kommun till Eura kommun	374
146	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om ändring av arbetsordningen för social- och hälsovårdsministeriet	375

Nr 140

Lag

om ändring av lagen om planering av och statsandel för social- och hälsovården

Given i Helsingfors den 7 mars 2008

I enlighet med riksdagens beslut
upphävs i lagen av den 3 augusti 1992 om planering av och statsandel för social- och hälsovården (733/1992) 3 a kap., sådant det lyder i lagarna 716/2002 och 1416/2004,
ändras 6 § 1 mom. 2 punkten, sådan den lyder i nämnda lag 716/2002, samt
fogas till lagen en ny 5 b § som följer:

5 b §

Statsunderstöd för utvecklingsprojekt

För genomförande av det nationella utvecklingsprogrammet får social- och hälsovårdsministeriet inom ramen för ett anslag i statsbudgeten bevilja projektunderstöd till kommuner och samkommuner. Utvecklingsprojekten kan även genomföras av flera kommuner eller samkommuner tillsammans.

Statsunderstöd får beviljas om de social- och hälsovårdspolitiska målen i det nationella utvecklingsprogrammet förverkligas genom projektet och de regionala utvecklingsbehoven beaktas där.

På statsunderstöd tillämpas vad som bestäms i statsunderstödslagen.

En kommun eller en samkommun får i statsunderstöd beviljas högst 75 procent av de kostnader som berättigar till statsunderstöd. Kommunens eller samkommunens självfinansieringsandel ska vara minst 25 procent av de kostnader som berättigar till statsunderstöd.

Genom förordning av statsrådet kan bestämmas om grunderna för fördelningen av statsunderstödet, om sökande, beviljande och betalning av statsunderstöd samt om hur användningen av statsunderstödet ska följas, utvärderas och övervakas.

RP 173/2007
ShUB 1/2008
RSv 8/2008

24—2008

6 §

*Förordningen om social- och hälsovårdens
resurser*

Statsrådet skall kalenderårsvis i samband med avlåtagandet av propositionen om statsbudgeten utfärda en förordning om social- och hälsovårdens resurser (*resursförordning*). Resursförordningen skall innehålla

— — — — —

2) det statsunderstödsbelopp som står till förfogande för utvecklingsprojekt och anläggningsprojekt separat,

— — — — —

Denna lag träder i kraft den 1 april 2008.

Lagen tillämpas på statsunderstöd som beviljas 2008 eller därefter. På utvecklingsprojekt som berättigar till statsunderstöd och som social- och hälsovårdsministeriet eller länsstyrelserna har godkänt före 2008 tillämpas de bestämmelser som gällde när lagen trädde i kraft.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 7 mars 2008

Republikens President

TARJA HALONEN

Omsorgsminister *Paula Risikko*

Nr 141**L a g****om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i överenskommelsen med Vitryssland om främjande och skydd av investeringar**

Given i Helsingfors den 7 mars 2008

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

De bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i den i Minsk den 8 juni 2006 mellan Republiken Finland och Republiken Vitryssland ingångna överenskommelsen om främjande och skydd av investeringar gäller som lag sådana Finland har förbundit sig till dem.

2 §

Om ikraftträdandet av denna lag bestäms genom förordning av republikens president.

Helsingfors den 7 mars 2008

Republikens President

TARJA HALONEN

Utrikeshandels- och utvecklingsminister *Paavo Väyrynen*

Nr 142

L a g

om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i luftfartsavtalet mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Amerikas förenta stater, å andra sidan

Given i Helsingfors den 7 mars 2008

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

De bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i det i Washington den 30 april 2007 ingångna luftfartsavtalet mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Amerikas förenta stater, å andra sidan, gäller som lag sådana Finland har förbundit sig till dem.

2 §

Om ikraftträdandet av denna lag bestäms genom förordning av republikens president.

Genom förordning av republikens president kan det föreskrivas att denna lag ska tillämpas innan avtalet träder i kraft internationellt.

Helsingfors den 7 mars 2008

Republikens President

TARJA HALONEN

Trafikminister *Anu Vehviläinen*

Nr 143

Statsrådets förordning om skyddsupplagringsprogram år 2008

Utfärdat i Helsingfors den 6 mars 2008

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från arbets- och näringsministeriet, föreskrivs med stöd av 3 § 1 mom. lagen den 17 december 1982 om skyddsupplag (970/1982):

1 §

Inom ramen för statsbudgeten kan år 2008 skyddsupplagringsavtal ingås om skyddsupplagring av de läkemedelssubstanser, hjälpsubstanser och tillsatssämnen som förtecknats i 1 § förordningen om obligatorisk upplagring av läkemedel (608/1984), sådana 1, 2, 4, 6, 7, 9 och 11 punkten i denna paragraf lyder ändrade genom förordning 745/1990 samt det inledande stycket och 3, 5, 8, 10 och 12—16 punkten ändrade genom förordning 985/1997, samt följande varor, hänförliga till tulltariffens inom parentes nämnda positioner:

—Utsädesfrö av grönsaker och rotfrukter (07.13 och 12.09)
—Orostat kaffe (09.01)
—Rörsocker (11.10)
—Sojabönor (12.01)
—Rypsfrön (12.05)
—Betsocker (12.10)
—Rå rypsolja (15.14)
—Foderjäst (21.02)
—Etanol (22.07)
—Natriumklorid (25.01)
—Svavel (25.03)
—Kaolin (25.07)
—Krita (25.09)
—Eldfasta varor (25.18, 69.02 och 69.03)
—Gipssten (25.20)

—Borater (25.28 och 28.40)
—Järnmalmspellet (26.01)
—Nickelmalm, även anrikad (26.04)
—Molybdenmalm (26.13)
—Stenkol, förutom antracit, stenkolsbriketter och liknande fasta bränslen (27.01)
—Koks och halvkoks av stenkol eller brunskol (27.04)
—Råolja (27.09)
—Olja för framställning av gummi produkter (27.10)
—Smörjolja och -fetter (27.10)
—Toppad råolja (27.10)
—Motorbensin (27.10)
—Flygpetroleum (27.10)
—Dieselolja och lätta brännolja (27.10)
—Tunga brännolja (27.10)
—Olja för framställning av tryckfärger (27.10)
—Joedoljegaser och andra gasformiga kolväten (27.11)
—Kemikalier för behandling av vatten (kapitel 28)
—Sot (kimrök) (28.03)
—Kiselmetall och kisel med halvledaregenskaper (28.04)
—Svaveldioxid (28.11)
—Koldisulfid (28.13)
—Ammoniak (28.14)
—Natronlut (28.15)

- Bariumhydroxid (28.16)
- Aluminiumhydroxid (28.18)
- Mangandioxid (28.20)
- Kobolt (28.22)
- Bariumsulfat (28.33)
- Kromsulfat (28.33 och 32.02)
- Mangansulfat (28.33)
- Polyfosfater (28.35)
- Natriumkarbonat (28.36)
- Väteperoxid (28.47)
- Kalciumkarbid (28.49)
- Toluen (29.02)
- Metanol och glykol (29.05)
- Tillsatssämnen till smörjmedel (29.19, 29.21, 29.32, 29.33, 29.34, 34.02, 38.11, 39.07 och 40.02)
- Polyaminer (29.21)
- Acceleratorer och stabilisatorer för vulkanisering inom gummiindustrin (29.21, 29.25, 29.30, 29.32, 29.33, 29.34, 38.12)
- Lysin (29.22)
- Isocyanater (29.29)
- Metionin (29.30)
- A-, D- och E-vitaminer (29.36)
- Kaliumsulfat (31.04)
- Färgämnen och tryckfärgspigment (32.03, 32.04 och 32.05)
- Tryckfärg (32.15)
- Sulfonsyra (34.02)
- Strålningskänsliga plåtar, offsetplåtar och grafiska filmer och fotografiska filmer i rullar (37.01 och 37.02)
- Ljuskänsligt papper (37.03)
- Filmframkallare (37.07)
- Elektrodmassa (38.01)
- Aktiverat kol (38.02)
- Kiselgur (38.02)
- Insekt-, svamp- och ogräsbekämpningsmedel samt råämnen för dessa (38.08)
- Katalysatorer för oljeraffineringsindustrin och den kemiska industrin (38.15)
- Eldfast murbruk (38.16)
- Kemikalier (38.23)
- HD-polyeten (39.01)
- Polypropen (39.02)
- ABS- och SAN-plaster (39.03)
- Polyetrar (39.07)
- Tryckfärgshartser (38.06, 39.05 och 39.07)
- Polyamid (39.08)
- Polyuretan (39.09)
- Silikongummi (39.10)
- Gjuterihartser (39.13)
- Jonbytarmassa (39.14)
- Plastprodukter (39.26)
- Naturgummi (40.01)
- Syntetiskt gummi (40.02 och 40.05)
- Gummiduk (40.08 och 40.16)
- Andningsskydd av engångstyp, tillverkade av papper (48.23)
- Lös ull och garn av ull (51.01 och 51.06—51.09)
- Bomullfiber (52.01)
- Garn av bomull (52.04—52.06)
- Vävda tyger av bomull (52.08—52.11)
- Syntetiska filamentgarn (54.01 och 54.02)
- Vävda tyger av garn av syntetfilament och syntetstatpelfibrer (54.07 och 55.12—55.15)
- Cordväv (54.08 och 59.02)
- Konststapelfibrer och garn av konstfibrer (55.03, 55.06 och 55.08—55.10)
- Polyamidpapper och polyamidfilm (56.03)
- Gummibehandlade textilvävnader av konstfibrer hänförliga till position 54.01 eller 54.02 (59.06)
- Filterduk och diafragmaduk (59.11)
- Andningsskydd av engångstyp, tillverkade av fibertyg (63.07)
- Skivskärpare för verktyg av hårdmetall (68.04)
- Mekanitpappersband (68.14)
- Glasskärv och annat glasavfall och -skrot (70.01)
- Kvartsrör (70.02)
- Laminat (70.19)
- Ferrolegeringar (72.02)
- Järn- och stålskrot (72.04)
- Dynamo- och transformatorplåt, spännstål, pläterad ståltråd, specialstål, ihåligt borrarstål, processrör och rörnåtsdelar (kapitlen 72 och 73)
- Med tenn överdragen eller pläterad plåt (72.10 och 72.12)
- Processbehållare (73.09)
- Raffinerad obearbetad katodkoppar och gjutgods (74.03)
- Ämne av mässing (74.03)
- Rundstång av mässing (74.07)
- Nickel (75.01, 75.02 och 75.03)
- Aluminium (76.01, 76.02, 76.05, 76.07 och 76.08)

- Bly (78.01 och 78.02)
- Tenn (80.01, 80.02 och 80.03)
- Utbytbara verktyg för verktygsmaskiner (82.07, 82.08 och 82.09)
- Lödningsförmåigheter (83.11)
- Kärnbränsle, pannor, pumpar, fläktar, vattenbehandlingssystem, vatten-, ång- och gasturbiner med anordningar och delar (kapitel 84)
- Dieselmotorer och delar till dem (84.08 och 84.09)
- Processpumpar (84.13)
- Fläktar för anläggningar (84.14)
- Värmeväxlare, reaktor med omrörare för kemisk industri, destilleringskolonn med värmare (84.19)
- Filter (mot gas, bakterier och virus) (84.21)
- Skivraffinör, omrörare i tank, reservdelssats för centrifuger (84.39)
- Reservdelssats för skärmaskiner (84.41)
- Delar och tillbehör till maskiner och anordningar (84.66)
- Delar och tillbehör till elektroniska och elektriska apparater och maskiner samt till adb-maskiner (84.71 och 84.73)
- Rullager (84.82)
- Universaldelar (84.85)
- Styrstavar, manövreringsapparater för styrstavar och positionsangivningsapparater med delar (kapitlen 84, 85 och 90)
- Eltekniska anordningar (kapitlen 85 och 90)
- Elektrisk motor för deflater (85.01)
- Elektromagneter, permanenta magneter och ämnen till dessa av speciella material samt andra apparater och delar (85.05)
- Batterier (85.06)
- Ackumulatorer (85.07)
- Elektriska anordningar för dieselmotorer (85.11)
- Elektriska apparater och delar till dem (85.14 och 85.15)
- Delar till elektriska apparater och bärfrekvensutrustning för trådtelefoni eller trådtelegrafi (85.17)
- Mikrofoner, högtalare och tonfrekvensförstärkare (85.18)
- Delar och tillbehör till apparater för upptagning eller återgivning av ljud och bilder (85.22)
- Adb- och andra dataregistreringar (85.24)
- Delar till apparater för sändning eller mottagning av radiotelegrafi, apparater för sändning eller mottagning av radiotelefoni eller rundradio eller television, televisionskameror, apparater för radionavigering, radarapparater och apparater för radiofjärrstyrning (85.29)
- Delar till elektriska trafikkontroll- och trafikmanöverapparater för järnvägar, landsvägar, insjöfarleder, hamnar eller flygfält (85.30)
- Delar till elektriska signalapparater, akustiska eller visuella (85.31)
- Elektriska kondensatorer (85.32)
- Elektriska apparater för brytning och omkoppling av elektriska kretsar, för skyddande av elektriska kretsar eller för åstadkommande av anslutning till eller förbindelse i elektriska kretsar, motstånd, tryckta kretsar, kopplingstavlor och manöverpaneler (85.33, 85.34, 85.35, 85.36, 85.37 och 85.38)
- Reservdelar och komponenter för text- och bildbehandling (85.38, 85.40, 85.41 och 85.42)
- Delar till elektriska glödlampor och elektriska gasurladdningslampor (85.39)
- Elektronrör, katodstrålerör, rör för televisionskameror och kvicksilverlikriktarrör, fotoceller, piezoelektriska kristaller, dioder, transistorer och liknande halvledarkomponenter, ljusmitterande dioder och elektroniska mikrokretsar (85.40, 85.41 och 85.42)
- Isolerad elektrisk tråd (85.44)
- Artiklar av kol för elektriska ändamål (85.45)
- Isolatorer (85.46)
- Isolerdetaljer för elektriska maskiner, apparater eller tillbehör (85.47)
- Fordons transmissionsanordningar och lager (87.08)
- Delar till flygplan (88.03)
- Optiska fibrer, optiska fiberknippen och optiska fiberkablar samt deras anslutningsdon (90.01)
- Delar och tillbehör till fotokopierings- och värmekopieringsapparater (90.09)
- Instrument och apparater som används inom medicinen och kirurgin (90.18)
- Återanvändbara andningsskydd med utbytbar filter (90.20)

—Delar och tillbehör till instrument för mätning eller reglering av täthet, tryck, fuktighet, temperatur, hastighet, strömning, nivå eller annan fysikalisk storhet (90.25, 90.26. och 90.32)

—Fordons givare, termostater och mätare (90.28, 90.29 och 90.32)

—Färgband (96.12).

Helsingfors den 6 mars 2008

Arbetsminister *Tarja Cronberg*

2 §

Denna förordning träder i kraft den 15 mars 2008.

Genom denna förordning upphävs statsrådets förordning av den 24 januari 2008 om skyddsupplagringsprogram år 2008 (55/2008).

Regeringsråd Kari Mäkinen

Nr 144

Statsrådets beslut**om anslutning av Merimasku, Rimito och Velkua kommuner till Nådendal stad**

Utfärdat i Helsingfors den 28 februari 2008

Statsrådet har med stöd av 11 § 1 mom. i kommunindelningslagen av den 19 december 1997 (1196/1997) och 5 § i språklagen av den 6 juni 2003 (423/2003) beslutat:

Ändring i kommunindelningen

Merimasku, Rimito och Velkua kommuner ansluts till Nådendal stad.

Verkningar på judiciell och administrativ indelning

Den utvidgade kommunen hör i fråga om den statliga regional- och lokalförvaltningen samt i fråga om den regionindelning som iaktas inom Europeiska unionens verksamhet till samma domkretsar och förvaltningsområden som nuvarande Nådendal stad.

Verkningar på språklig indelning

Den utvidgade kommunen är finskspråkig.

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2009.

Tillkännagivande av beslutet

Beslutet skall meddelas i vederbörande

Helsingfors den 28 februari 2008

kommuner såsom kommunala tillkännagivanden offentliggörs i kommunerna. Beslutet och motiveringen till detta skall vara uppsatta på kommunens anslagstavla till dess att beslutet har vunnit laga kraft.

För övrigt svarar finansministeriet för tillkännagivande av beslutet.

Besvärсанvisning

Ändring i detta beslut får sökas av vederbörande kommun eller en medlem i kommunen genom besvär.

Ändring söks genom en besvärsskrift som adresseras och lämnas in till högsta förvaltningsdomstolen.

Besvärsskriften skall lämnas till högsta förvaltningsdomstolens registratorskontor, Unionsgatan 16, 00130 Helsingfors, inom 30 dagar från det att beslutet publicerats i författningssamlingen.

I besvärsskriften skall anges ändringssökandens namn, hemkommun och kontaktinformation samt det överklagade beslutet, den ändring som söks i beslutet och grunderna för den ändring som söks.

Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

Överinspektör Anu Hernesmaa

Nr 145

Statsrådets beslut**om anslutning av Kiukainen kommun till Eura kommun**

Utfärdat i Helsingfors den 28 februari 2008

Statsrådet har med stöd av 11 § 1 mom. i kommunindelningslagen av den 19 december 1997 (1196/1997) och 5 § i språklagen av den 6 juni 2003 (423/2003) beslutat:

Ändring i kommunindelningen

Kiukainen kommun ansluts till Eura kommun.

Verkningar på judiciell och administrativ indelning

Den utvidgade kommunen hör i fråga om den statliga regional- och lokalförvaltningen samt i fråga om den regionindelning som iaktas inom Europeiska unionens verksamhet till samma domkretsar och förvaltningsområden som nuvarande Eura kommun.

Verkningar på språklig indelning

Den utvidgade kommunen är finskspråkig.

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2009.

Tillkännagivande av beslutet

Beslutet skall meddelas i vederbörande

Helsingfors den 28 februari 2008

kommuner såsom kommunala tillkännagivanden offentliggörs i kommunerna. Beslutet och motiveringen till detta skall vara uppsatta på kommunens anslagstavla till dess att beslutet har vunnit laga kraft.

För övrigt svarar finansministeriet för tillkännagivande av beslutet.

Besvärсанvisning

Ändring i detta beslut får sökas av vederbörande kommun eller en medlem i kommunen genom besvär.

Ändring söks genom en besvärsskrift som adresseras och lämnas in till högsta förvaltningsdomstolen.

Besvärsskriften skall lämnas till högsta förvaltningsdomstolens registratorskontor, Unionsgatan 16, 00130 Helsingfors, inom 30 dagar från det att beslutet publicerats i författningssamlingen.

I besvärsskriften skall anges ändringssökandens namn, hemkommun och kontaktinformation samt det överklagade beslutet, den ändring som söks i beslutet och grunderna för den ändring som söks.

Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

Överinspektör Anu Hernesmaa

Nr 146

Social- och hälsovårdsministeriets förordning
om ändring av arbetsordningen för social- och hälsovårdsministeriet

Given i Helsingfors den 3 mars 2008

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut
ändras i arbetsordningen av den 13 oktober 2005 för social- och hälsovårdsministeriet (826/2005) 2 § 1, 2 och 5 mom., 4-6 §, 9 §, 13 § 1 mom., 14 §, 22 § 2 mom., 24 § 1 mom., 33 § 2-4 mom., 39-41 §, 54 § och 59 § 5 mom., av dem 6 §, 33 § 3 och 4 mom. samt 39 § sådana de lyder i förordning 611/2006, 2 § sådan den lyder i förordning 1047/2006 samt 4 §, 5 § och 40 § sådana den lyder i förordning 246/2007, samt
fogas till 17 § ett nytt 4 mom. och till 31 § ett nytt 3 mom. som följer:

2 §

Ministeriets organisation

Ministeriet har följande avdelningar:

- 1) administrativa avdelningen,
- 2) försäkringsavdelningen,
- 3) avdelningen för främjande av välfärd och hälsa,
- 4) avdelningen för social- och hälsovårdstjänster,
- 5) ekonomi- och planeringsavdelningen samt
- 6) arbetarskyddsavdelningen.

Utanför avdelningarna står såsom särskilda resultatgrupper enheten för internationella frågor, enheten för information och kommunikation, stabsenheten samt beredskapsenheten.

 Barnombudsmannen och barnombudsman-
 nens byrå hör administrativt till avdelningen
 för social- och hälsovårdstjänster.

4 §

Försäkringsavdelningen

Försäkringsavdelningen handlägger ären-
 den som gäller

1) utkomstskydd till den del den inte an-
 kommer på avdelningen för främjande av
 välfärd och hälsa och avdelningen för social-
 och hälsovårdstjänster,

2) rehabilitering som Folkpensionsanstal-
 ten bekostar,

3) finansiering av företagshälsovården,

4) verksamheten på försäkringsmarknaden
 samt

5) Försäkringsinspektionen, besvärsnämnden
 för social trygghet, besvärsnämnden för
 utkomstskyddsärenden, läkemedelsprisnämnden,
 Folkpensionsanstalten och Pensions-
 skyddscentralen.

5 §

Avdelningen för främjande av välfärd och hälsa

Avdelningen för främjande av välfärd och
 hälsa handlägger ärenden som gäller

1) främjande av hälsa och social välfärd
 samt förebyggande av sjukdomar,

2) främjande av delaktighet och förebyg-
 gande av sociala problem och social utslag-
 ning,

3) rehabilitering till den del den inte an-
 kommer på avdelningen för social- och häl-
 sovårdstjänster eller försäkringsavdelningen,

4) tryggnad av barns och ungas välbefinnande, rådgivningsverksamhet samt skol- och studerandehälsovård,

5) utkomststöd, allmänt bostadsbidrag och särskilt stöd till invandrare,

6) planering av och statsandel för social och hälsovården samt samordning av dessa,

7) miljö- och hälsoskydd, kemikalietillsyn till den del den inte ankommer på arbetarskyddsavdelningen samt genteknik,

8) alkohol-, tobaks- och narkotikapolitik,

9) företagshälsovård till den del den inte ankommer på arbetarskyddsavdelningen eller försäkringsavdelningen samt

10) Folkhälsoinstitutet, social- och hälsovårdens produkttillsynscentral, Strålsäkerhetscentralen, arbetshälsoinstitutet och Alko Ab.

6 §

Avdelningen för social- och hälsovårdstjänster

Avdelningen för social- och hälsovårdstjänster handlägger ärenden som gäller

1) servicesystemet inom social- och hälsovården samt socialvård och sjukvård,

2) familjepolitiska tjänster,

3) barnbidrag, moderskapsunderstöd, stöd för hemvård av barn och stöd för privat vård av barn, underhållsstrygghet samt adoptionsersättningar,

4) personalen inom social- och hälsovården,

5) klientens och patientens ställning inom social- och hälsovården,

6) läkemedelsförsörjning,

7) medicinsk rehabilitering,

8) informationsadministrationen inom social- och hälsovården,

9) ersättningar för skada ådragen i militärtjänst och militärunderstöd,

10) avbytarservice för lantbruksföretagare samt

11) Läkemedelsverket, Utvecklingscentralen för läkemedelsbehandling, forsknings- och utvecklingscentralen för social- och hälsovården och rättsskyddscentralen för hälsovården.

9 §

Enheten för internationella frågor

Enheten för internationella frågor handlägger ärenden som gäller planering, utveckling och samordning av EU-frågor och övrigt internationellt samarbete som hör till förvaltningsområdet.

13 §

Kanslichefens uppgifter

Kanslichefen skall leda, utveckla och övervaka verksamheten vid ministeriet och inom dess förvaltningsområde samt i detta syfte

1) ansvara för ministeriets verksamhet och se till att dess uppgifter sköts effektivt,

2) ansvara för kvaliteten på beredningen av lagstiftningen i ministeriet,

3) ansvara för samordningen av tjänstemannaberedningen inom ministeriet,

4) leda och utveckla ministeriets personalförvaltning och övriga interna förvaltning,

5) ansvara för beredningen av målsättningsarna inom ministeriets förvaltningsområde och för uppföljningen av deras realisering

6) ansvara för organisationen inom ministeriets förvaltningsområde och utvecklingen av den samt

7) ansvara för den allmänna säkerheten samt beredskapen inom ministeriet och dess förvaltningsområde.

14 §

Avdelningschefens uppgifter

Avdelningschefen skall

1) leda, övervaka och utveckla verksamheten vid avdelningen så att uppgifterna sköts med framgång,

2) ta behövliga initiativ till lagstiftningsreformer och andra reformer inom avdelningens verksamhetsområde,

3) på föredragning avgöra ärenden som ankommer på chefen för resultatenheten,

4) sörja för att verksamheten vid avdelningen ordnas ändamålsenligt och planeras ekonomiskt,

5) sörja för personalens utveckling vid avdelningen,

6) sörja för att tillräcklig kontakt hålls till statliga och kommunala myndigheter samt privata organisationer och övriga intressegrupper samt

7) styra verksamheten vid förvaltningsområdets ämbetsverk och inrättningar samt myndigheter inom avdelningens verksamhetsområde.

17 §

Handläggning av ärenden

Kanslichefen, avdelningschefen och chefen för en resultatgrupp kan i enskilda fall förbehålla sig rätten att bereda och föredra ett ärende som annars skulle beredas av en underlydande tjänsteman.

22 §

Information och samarbete mellan avdelningar och särskilda resultatgrupper

I ett sådant ärende under beredning som också gäller verksamhetsområdet för en annan avdelning eller särskild resultatgrupp skall beredaren ha kontakt också med dem. Avdelningen för främjande av välfärd och hälsa skall underrätta avdelningen för social- och hälsovårdstjänster om anhängiggörande och inledande av handläggningen av ärenden som gäller planering och statsandelar. En person som förordnats av avdelningschefen vid avdelningen för social- och hälsovårdstjänster deltar vid behov i beredningen av ärendet i fråga om avdelningens verksamhetsområde.

24 §

Behandlingsordning

Innan ett ärende föredras för ministern, kanslichefen eller avdelningschefen för avgörande, eller föredragningslistan gällande ärendet delas ut, skall den tjänsteman som är föredragande lämna handlingarna samt ett förslag till beslut, ett brev eller föredrag-

ningslistan till påseende till kanslichefen, den avdelningschef eller den chef för en resultatgrupp som är tjänstemannens närmaste förmän eller, då så ordnats, muntligen redogöra för ärendet för förmannen. I ärenden som gäller planering av och statsandel för social- och hälsovården, nationella utvecklingsprogrammet för social- och hälsovården samt social- och hälsovårdsberättelserna skall innan ärendet avgörs även chefens för avdelningen för social- och hälsovårdstjänster ståndpunkt angående beslutsförslaget inhämtas och fogas till handlingarna till den del ärendet ankommer på avdelningen för social- och hälsovårdstjänster. I ärenden som gäller personalen inom social- och hälsovården, klientens och patientens ställning inom social- och hälsovården, klientavgifter och informationsadministrationen inom social- och hälsovården skall innan ärendet avgörs även chefens för avdelningen för främjande av välfärd och hälsa ståndpunkt angående beslutsförslaget inhämtas och fogas till handlingarna till den del ärendet ankommer på avdelningen för främjande av välfärd och hälsa.

31 §

Avdelningarnas och resultatgruppernas interna möten

Den resultatgrupp vid avdelningen för främjande av välfärd och hälsa som handlägger planerings- och uppföljningsärenden håller vid behov möten där avdelningschefen vid avdelningen för social- och hälsovårdstjänster är ordförande i ärenden som gäller statsandelar och avdelningschefen vid avdelningen för främjande av välfärd och hälsa i övriga ärenden. Vice ordförande i ärenden som gäller statsandelar är avdelningschefen vid avdelningen för främjande av välfärd och hälsa och i övriga ärenden avdelningschefen vid avdelningen för social- och hälsovårdstjänster. Den resultatgrupp vid avdelningen för social- och hälsovårdstjänster som handlägger ärenden som gäller personalen inom social- och hälsovården, klientens ställning och informationsadministrationen håller vid behov möten där avdelningschefen vid avdelningen för social- och hälsovårdstjänster är

ordförande och avdelningschefen vid avdelningen för främjande av välfärd och hälsa vice ordförande.

33 §

Styrning av förvaltningsområdet

Försäkringsavdelningen svarar för resultatstyrningen vid Försäkringsinspektionen, besvärsnämnden för social trygghet och besvärsnämnden för utkomstskyddsärenden.

Avdelningen för främjande av välfärd och hälsa svarar för resultatstyrningen vid Folkhälsoinstitutet, social- och hälsovårdens produkttillsynscentral, Strålsäkerhetscentralen och arbetshälsoinstitutet.

Avdelningen för social- och hälsovårdstjänster svarar för resultatstyrningen vid Läkemedelsverket, Utvecklingscentralen för läkemedelsbehandling, forsknings- och utvecklingscentralen för social- och hälsovården samt rättsskyddscentralen för hälsovården.

39 §

Ärenden som avgörs av avdelningschefen vid försäkringsavdelningen

Avdelningschefen vid försäkringsavdelningen avgör, utöver de ärenden som nämns i 36 §, ärenden som gäller

1) meddelande av anvisningar för andra ämbetsverk och inrättningar än Försäkringsinspektionen vilka hör till avdelningens verksamhetsområde,

2) beräkningsgrunder för den lagstadgade arbetspensionsförsäkringen samt

3) utfärdande av bestämmelser, föreskrifter och anvisningar för försäkrings- och pensionsanstalter samt försäkringsmäklares verksamhet.

40 §

Ärenden som avgörs av avdelningschefen vid avdelningen för främjande av välfärd och hälsa

Avdelningschefen vid avdelningen för främjande av välfärd och hälsa avgör, utöver

de ärenden som nämns i 36 §, ärenden som gäller

1) meddelande av anvisningar för ämbetsverk och inrättningar som hör till avdelningens verksamhetsområde,

2) beredning av dispositionsplanen för anslaget för hälsofrämjande verksamhet i statsbudgeten och verkställande av den fastställda dispositionsplanen, ingående av avtal som gäller administreringen av anslaget, ingående av avtal och statsandelsbeslut enligt en fastställd dispositionsplan och omallokering av de medel som inbesparats från projekt som ingår i dispositionsplanen,

3) fastställande av en dispositionsplan för understödet för övervakning av smittsamma sjukdomar och fattande av beslut om och ingående av avtal om projekt som skall finansieras,

4) skyldighet att återbetala statsandel, om ärendet inte förutsätter ett beslut som avses i 30 § i lagen om planering av och statsandel för social- och hälsovården (733/1992) eller ett ställningstagande med karaktär av förhandsbeslut samt

5) fastställande av formulär som avses i 38 § och meddelande av föreskrifter som avses i 41 § i lagen om planering av och statsandel för social- och hälsovården.

41 §

Ärenden som avgörs av avdelningschefen vid avdelningen för social- och hälsovårdstjänster

Avdelningschefen vid avdelningen för social- och hälsovårdstjänster avgör, utöver de ärenden som nämns i 36 §, ärenden som gäller meddelande av anvisningar för ämbetsverk och inrättningar som hör till avdelningens verksamhetsområde.

54 §

Ärenden som avgörs av chefen för enheten för internationella frågor

Chefen för enheten för internationella frågor avgör ärenden som gäller sådana utredningar och utlåtanden om lagstiftningen, läget och praxis inom social- och hälsovårds-

ministeriets verksamhetsområde som behövs i internationellt samarbete.

59 §

Reseförordnanden

ministern reseförordnanden för statssekreteraren och kanslichefen, kanslichefen för avdelningschefen och chefen för en särskild resultatgrupp samt chefen för enheten för internationella frågor för övrig personal.

— — — — —
När det gäller tjänsteresor till utlandet som föranleds av samarbete på regeringsnivå ger

— — — — —
Denna förordning träder i kraft den 1 maj 2008.

Helsingfors den 3 mars 2008

Social- och hälsovårdsminister *Liisa Hyssälä*

Regeringsråd Liisa Perttula

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 140—146, 2 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2008

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663